

# PETER + PAUL

Pliberški farni list  
Bleiburger Kirchenblatt

Jahrgang - letnik 25

bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at

Nr. - štev.: 5 / 2018

## FERIEN | POČITNICE



Šolarji Nove srednje šole Pliberk na obisku pri sosedu/SchülerInnen der NMS Bleiburg zu Besuch beim Nachbarn: Slovenj Gradec

### FERIEN

Guter Gott, ich freue mich so, ich hab Ferien und bin froh. Hüpfen möchte ich und springen, tanzen, lachen, ganz laut singen. Und ich möchte vor allen Dingen meine freie Zeit nützen.

Freie Zeit liegt vor mir, kostbare Zeit. Ich möchte nicht, dass sie mir zwischen den Fingern zerrinnt. Ich möchte wieder sehen, wie schön die Welt sein kann. Ich möchte nachholen, was ich Menschen schuldig blieb unter täglichen Pflichten.



Prosti čas

O Bog, kako lepo!

Lahko se spočijem,  
zadiham, razmišljjam.

Lahko se veselim ljudi,  
ki jih imam rad, luči sonca,  
rož in dreves, petja ptic.

Lahko slišim tvojo besedo  
in praznujem tvojo ljubezen  
z vsemi, ki verujejo vate.

Zahvaljujem se ti, o Bog.

Prosim te za tvoj blagoslov za ta dan  
in za vse počitnice !

Amts- und Gesprächsstunden des Pfarrers jeden Dienstag von 8 bis 10 Uhr. Uradne in pogovorne ure z župnikom vsak torek od 8. - 10. ure. Homepage/ spletna stran:  
[www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/news/C2916](http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/news/C2916)



Veseli me, dragi Pliberški farani, da vas lahko ponovno nagovorim. Pred nami so ponovno praznični dnevi in dnevi dopustov ter sprostitve. Skoraj ne bo minila nedelja, da pri kateri od naših cerkva ne bi bila kakšna slovesnost. Vedno spet si je potrebno vzeti čas zase, za družino in za Boga.



Blaženi škof **Anton Martin Slomšek** je zapisal: „**Kjer se dela vse nedelje, tam se sreča mimo pelje.**“ Zato je nedelja kot krona tedna. Nanjo se pripravljam in z njo živimo. Posebej v nedeljo poskušajmo živeti zapoved ljubezni, tako, da se udeležimo svete maše, da preživimo dan v družbi ljudi, ki jih imamo radi, ter da odpremo svoje srce in vrata doma za tiste, ki so pomoči potrebeni. V veliko pomoč nam bo pri tem molitev; še posebej jutranja (**Tebe ljubim, Stvarnik moj, ti si ohranil me nočoj; tebi delo posvetim, dušo in telo izročim. O Marija, vodi me po nedolžni poti in ob smrti pridi mi z Jezusom naproti.**). Seveda je še bolj na

## Duhovna misel/Geistlicher Gedanke

mestu vsaka iskrena in preprosta molitev, ki vam privre na dan iz čistega in ponižnega srca. S pomočjo take molitve boste skozi dan stopali bolj pogumno in z več energije.

**Dragi starši in stari starši!** Sedaj imate veliko več možnosti, da ste s svojimi otroki in vnuki. A otroci ne potrebujejo samo vašega varstva in spremljanja na vsakem koraku. Potrebujejo vas ob sebi, da se lahko z vami pogovarjajo, vam zaupajo svoje sanje in se z vami igrajo preproste igre. Dobrodošel bo tudi krajski sprehod, obisk kake naravne ali kulturne znamenitosti. Najdite miren kotiček z lepim razgledom, ki je blizu vašega doma. Pripovedujte jim, kaj ste doživeljili, ko ste bili v njihovih letih. Pomagajte jim odkrivati pozitivne plati v življenju, vendar pa realno spregovoriti, da je življenje pisano, saj se v njem skriva tako lepo, kakor tudi manj lepo. Jezus je vzel v svojo sredo otroka, da nam je predstavil, kakšno je nebeško kraljestvo. Zato se vprašam: **Še živi v meni ta otrok? Preprost, radoživ, nasmejan, ki se z zaupanjem zateče v objem svojih staršev.**

Mnogi duhovniki v teh dneh praznu-



jejo obletnice novih maš in se spominjajo svoje poklicanosti v to službo. Vsaki dan znova si morajo priklicati v spomin srečanje z Jezusom in trenutek svoje poklicanosti. Tako, ko jih ljudje hvalijo, morajo ostati ponižni in videti Jezusa zasmovanega, izdanega in pribitega na križ. Kakor takrat, ko jih ljudje grajajo, morajo umiriti svoje srce, zaupati v Božjo voljo in ljubezen.

Vedno znova pa nas spremlja vabilo

Jezusa Kristusa: „**Pridite k meni vsi, ki se trudite in ste obteženi in jaz vas bom poživil. Vzemite nase moj jarem in učite se od mene, ker sem krotak in iz srca ponižen in našli boste mir svojim dušam.**“ (Mt 12,28-29). Z enako mero je zauptala tudi **Marija**. Zato nam je vzornica in priprošnjica. Marija je nov začetek v svetu, ki daje krščanstvu mlado obliče. Marija je most med zemljo in nebesi. Po Mariji nam je Bog vedno in povsod blizu. Marija nam je bližje kakor katerikoli drug človek. Vsakdo se more v svoji slabosti in grehu obrniti na to Mater, ki nas ljubi in razume. Nanjo se obrnimo tudi pri vzgoji naših otrok, ko jim želimo, da bi v življenju našli srečo in veselje. Pravo veselje pa se rodi v osvobojenem in čistem srcu. **Postanimo, ali bolje rečeno, ostanimo Božji otroci!**

### Liebe Pfarrangehörige von Bleiburg/Pliberk!

Es freut mich, dass ich sie über den Pfarrbrief wieder ansprechen kann. Vor uns liegen die Ferien, eine Zeit für Urlaub und Entspannung. In der Pfarre Bleiburg/Pliberk gibt es in der Ferienzeit aber kaum einen Sonntag ohne ein Fest oder einen Kirchtag. Es scheint mir umso wichtiger, dass wir uns dabei Zeit nehmen für uns selbst, für die Familie und für Gott.

Dabei hat der Sonntag einen besonderen Stellenwert. Wir heiligen ihn durch die Teilnahme am Gottesdienst, durch die Gemeinschaft in der Kirche, in der Familie und in der Begegnung mit Freunden und Bekannten ohne dabei die Hilfsbedürftigen, Armen und Kranken zu vergessen. Kein Tag sollte ohne Gebet vergehen, denn daraus schöpfen wir Energie und Kraft.

*mag. Sašo Popijal*



## Geistlicher Gedanke

### Liebe Eltern und Großeltern!

In den Ferien habt ihr mehr Zeit für Eure Kinder und Enkel. Aber die Kinder brauchen nicht nur eure Sorge und Begleitung, sondern viel mehr eure Zeit, die ihr Ihnen schenkt, damit sie euch ihre Träume anvertrauen und ihr mit ihnen spielen könnt. Sei es ein Gespräch, ein Spaziergang, der Besuch einer Naturschönheit, ein Plätzchen mit einem herrlichen Ausblick. Erzählt von eurem Leben, helft ihnen, die positiven und schönen Seiten des Lebens zu entdecken, zu erfahren, dass das Leben bunt und schön, oft aber auch schwer sein kann. In der Begegnung mit Kindern könnt ihr euch fragen, ob das „Kind“ in euch noch lebt?

Viele Priester feiern in diesen Tagen den Jahrestag ihrer Weihe und ihrer Berufung. Ihre Berufung und Treue zu Christus müssen sie täglich erneuern, damit sie demütig bleiben und auf den Ausgelieferten und Gekreuzigten blicken, wenn sie von den Menschen gelobt werden. In der Bedrängnis, Einsamkeit und der Kritik ausgesetzt sollen sie ihr Herz und ihre Not vor Jesus bringen, der uns einlädt „Kommt alle zu mir, die ihr euch plagt und unter Lasten stöhnt, ich werde euch Ruhe verschaffen und euren Seelen Frieden bringen“ (Mt 12,28f.)

Das große Vorbild jeder Jesusbeziehung ist uns **Maria**, die als Brücke zwischen Himmel und Erde bezeichnet werden kann. Durch Maria ist uns Jesus immer nahe. Jeder kann in seiner Schwachheit und Sündhaftigkeit zu ihr Zuflucht nehmen, weil sie uns versteht und liebt.

Vertrauen wir ihr alle unsere Kinder und Enkel mit den vielen Erziehungsproblemen an, dass sie gute Menschen und Kinder Gottes werden und bleiben und so den richtigen Weg im Leben finden.

mag. Sašo Popijal

## Erstkommunion/Prvo sveto obhajilo



Am **27. Mai 2018** fand in der Stadtpfarre Bleiburg die **Feier der Erstkommunion** statt. **22 Kinder** der 2. Klassen bereiteten sich schon seit Monaten auf dieses Fest vor. Unter ihnen war auch **Christian Sauer** aus Wien. Die Tischmütter **Katja Knez, Sonja Hudina, Daniela Visočnik, Alexandra Bromann, Silvia Malej, Tanja Piuk, Claudia Schager, Erika Tschernko, Sieglinde Skuk, Veronika Salzburger und Bernadka Marzano** begleiteten neben dem schulischen Religionsunterricht unter der Leitung der **RL Inge Kuschej** seit Anfang Februar in drei Gruppen die Kinder auf die Erstkommunion vor. Die wöchentlichen Treffen im Pfarrhof waren eine gute Vorbereitung auf die Erstbeichte, die in der Woche vor der Erstkommunion stattfand. Auch die Übungen in der Schule und in der Kirche waren eine gute Einstimmung auf das Fest.

Bei schönem Wetter versammelten sich die Kinder beim Pfarrhof, von wo sie in **weißen Kutten** in die Kirche einzogen. Das Fest wurde vom Schulchor der Volksschule Bleiburg unter der Leitung von **Traudi Katz-Lipusch** und einer Bandgruppe musikalisch gestaltet. Als Erinnerung an die Erstkommunion bekamen die Kinder die unter der Anleitung von **Albert Mesner** selbst gestalteten Kreuze und Weihwasserbehälter.

Das gemeinsame Foto vor der Kirche und das Frühstück im Pfarrhof umrandeten das Fest.

V nedeljo, 27. maja, smo v mestni farni cerkvi praznovali prejem **zakramenta prvega svetega obhajila**, ki so ga bili deležni učenci 2. razreda, in to **22 po številu**. Z njimi je k obhajilu prvič pristopil tudi **Christian** iz Dunaja. Na ta veseli dogodek so se pripravljeni kar nekaj mesecev, tako pod vodstvom mater spremljevalek, kakor **veroučiteljice Inge Kušej**.

Teden dni prej so prvič pristopili k **zakramentu svete spovedi**, da je tako tudi duša bila pripravljena na prejem Jezusa v mali beli hostiji. Vsi so bili veseli, ko so se otroci ob lepem vremenu nedeljskega jutra zbrali v župnišču, kjer so oblekli bela oblačila in se v procesiji zvrstili v cerkev. Bogoslužje je spremljal zbor iz Ljudske šole Piberk, ki je pod vodstvom **Traudi Katz-Lipuš** z instrumentalno spremljavo izvrstno prepeval.

V spomin so otroci prejeli keramične krize in steklenice z blagoslovljeno vodo. Po srečanju ob oltarni mizi je sledilo še skupno fotografiranje, nato pa so se zbrali ponovno ob obloženi mizi v farni dvorani. Hvala vsem, ki so pri uresničitvi te slovesnosti pomagali.

Inge Kušej

# Lange Nacht der Kirchen/Dolga noč cerkva



Schon seit Beginn der mittlerweile zur Tradition gewordenen Veran-



staltung „Lange Nacht der Kirchen“ ist die Stadtpfarre Bleiburg /Pliberk mit dabei. Heuer begann das Programm in der **Evangelischen Kirche** in Bleiburg. Pfarrer **Igor Vukan** vermittelte mit einigen Geschichten wichtige Lebenserfahrungen und Glaubensinhalte. Musikalisch umrahmte seine Aufführungen **Veronika Gerdey**.



Danach übersiedelten die Besucher in die Katholische Kirche. **Dr. Othmar Kronberger** führte uns mit besinnlichen Texten, die von Gesängen und dem „**Salve Regina**“ untermauert wurden, die **Gestalt der Gottesmutter** vor Augen. Dechant **Ivan Olip** führte die Besucher in einer Kirchenführung durch die Geschichte des Gotteshauses bis zur



heutigen Gestaltung der Kirche innen und außen.

**Veronika Gerdey (Klavier), Verena Jamer (Querflöte), Norbert Haimburger (Gitarre) und Helmut Krop (Schlagzeug)** begeisterten das Publikum mit schönen Evergreens. Den Höhepunkt bildete ein von der **Gruppe Emanuel & Du** unter der Leitung von **Diakon Bernhard Wrienz** gestalteter Gottesdienst, den **Pfarrer Ivan Olip** zelebrierte. Zum Abschluss waren alle Gäste zur **Agape** mit der **Verkostung von Messweinen** und sonstigen Getränken vor der Kirche eingeladen.



Ze od samega začetka prireditev pod skupnim naslovom »**Dolga noč cerkva**«, je fara Pliberk vedno sodelovala. Tokrat se je večer (25.5.) pričel v **Erazmovi kapeli**. Tam smo prisluhnili zgodbam, ki jih je pripravil in prebral pastor **Igor Vukan**. Za glasbene vložke pa je poskrbel **Veronika Gerdey**.



Potem se je program nadaljeval v **mestni farni cerkvi**, kjer se je nadaljevalo srečanje s šmarnicami, ki jih je oblikoval **dr. Othmar Kronberger** in petjem Marijinih pesmi. Pesmi so izvenele kot lepa molitev. Nato je **dekan Ivan Olip** na kratko predstavil farno cerkev, in sicer iz arhitekturnega in umetniškega vidika, saj ima cerkev v Pliberku že več kot petstoletno zgodovino.



Sledil je koncert klasičnih in romantičnih melodij, ki so jih izvajali **Veronika Gerdey na klavirju**, **Norbert Haimburger s kitaro**, **Helmut Krop s tolkali** in **Verena Jamer na prečni flavti**. Po koncertu je sledila zaključna sveta maša podprtta z glasbeno skupino **Emanuel & Ti**, pod vodstvom diakona **Bernharda Wrienza**, ki je že nekajkrat pripravila sveto mašo v naši cerkvi. Sodobna glasba in ritmične pesmi v več jezikih so spregovorile kakor na binkoštni dan. Dvojezično sveto mašo je daroval dekan **Ivan Olip**, ki je v pridigi nagovoril zbrano občestvo. Naš program pa se je sklenil pred cerkvijo s tradicionalno **pokušnjo mašnih vin ob domačem kruhu**.

*Mag. Sašo Popijal*



# Otroški dan/Kindertag



„Du und ich wissen es“ lautete das Motto des diesjährigen „Otroški dan“, der in St. Peter bei St. Jakob im Rosental stattfand. Über 500 Besucher aus allen zweisprachigen Dekanaten und darüber hinaus waren in Autobussen und teilweise mit ihren Familien gekommen, um bei Spiel und Begegnung gemeinsam



Freude zu erleben. Mit unserem Bus waren Kinder aus Bleiburg und St. Michael, Neuhaus und Rinkenberg in Begleitung von PA Sašo Popijal, Christian Leitgeb, Vera Karner und Lydia Krop unterwegs. Der Treffpunkt war der Pfarrhof in St. Jakob, von wo wir uns zum Hügel in die Pfarrkirche begaben.

Die feierliche Messe in der übervollen Pfarrkirche zelebrierte Josef Markowitz, der Geistliche Assistent der Katoliška otroška mladina in Konzelebration mit dem Kaplan Luis Ifeanyichukwu. Musikalisch gestaltet wurde der Gottesdienst vom Chor „Rožce“. Nach der Hl. Messe begaben wir uns wieder abwärts zur Schule der Schulschwester in St. Peter, wo nach der Mittagspause mit einer erfrischenden Mahlzeit das tolle Nachmittagsprogramm mit Workshops und den verschiedensten Angeboten für Kinder und auch für Erwachsene erfolgte. Besonders interessant waren der Quiz, die Oase der Stille, das

Schießen mit der Luftpistole, das Schminken, der Weg durch Afrika, das Trommeln, das Reiten und vieles andere mehr.

Zum unvergesslichen Erlebnis für alle Teilnehmer wurde der Kindertag durch das unermüdliche Engagement zahlreicher ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer von kirchlichen Institutionen rund um die Hauptorganisatorin Andrea Lepuschitz und Moderator Marian Gallob. Auch einige Eltern begleiteten ihre Kinder, weil in den Bussen zu wenig Platz war. Zum Abschluss erfolgte die Verlosung der Geschenke und Preise.

Erfüllt mit Freude und schönen Erlebnissen und Erinnerungen kehrten die Kinder nach Hause zurück und erzählten den wartenden Eltern über den schönen Tag. Ein herzliches Dankeschön den Eltern, dass sie uns ihre Kinder anvertraut und den Organisatoren für den gelungenen Tag.



Letošnji Otroški dan je potekal v Št. Petru pri Št. Jakobu v Rožni dolini in je bil zaznamovan z modrostjo, ki jo je predstavljala sova. Najprej smo se Pliberčani zbrali na postaji pred Zadrugo in se skupaj s Šmihelčani z busom odpeljali na srečanje. Otroke so spremkljali Silvia Krop, Vera Karner, prostovolec Christian

Leitgeb in pastoralni asistent Sašo. Odpeljali smo se do osrednjega trga v Št. Jakobu in se od tam peš podali proti farni cerkvi na hribu, v Št. Peter. Moto srečanja je bilo “Vem, veš, vedeti”.

Preden smo vstopili v cerkev smo prejeli še programske knjižice. Mašo je daroval Jože Markowitz, duhovni vodja Katoliške otroške mladine, ob somaševanju kaplana Luisa Ifeanyichukwu. Pel pa je otroško mladinski zbor “Rožce” z ansamblom. Po maši smo se ponovno spustili v dolino, k Šoli za gospodarske poklice in k Šolskim sestram, kjer je sledila malica in raznovrstne delavnice.

Ponujalo se je veliko zanimivega in tudi koristnega. Otroci so se tudi posladkali, se ustvarjali, in še in še bila lahko naštevali. Zanimiv je bil kviz, kraj tištine, streljanje z zračno puško,



malo smo se nališpali, šivali, naredili dom kot v Afriki, si spletli kite, si pripravili koktajl, jahali konja, si nadeli kostume, posadili rožo, kovali žebanje in se seznanili s časopisi Nedelja in Družina. Na daleč se je slišalo tudi bobnanje in naši glasovi, ko smo se podili za žogo. Za starše je v šoli bilo pripravljeno predavanje ravnatelja Štefana Schellandra. Tudi iz Pliberka so nekatere pripeljali še starši, večina pa se nas je peljala domov z busom. Ob vrnitvi so otroci ponovno objeli svoje starše in jim z veseljem pripovedovali, kako so preživeli dan. Zato tudi iz naše strani hvala vsem, ki ste nam zaupali svoje otroke, kakor tudi vsem organizatorjem Otroškega dne. Velja pa omeniti tudi to, da je kljub slabim vremenskim napovedim vreme vzdržalo. Ja, Bog ima otroke res rad!

mag. Sašo Popijal

# Frohnleichnam/Telovo



V četrtek po nedelji svete Trojice v katoliški Cerkvi praznujemo zapovedani **praznik svetega Rešnjega telesa in krvi**. Letos smo ta praznik praznovali **31. maja**. Znamenje, ki ga je Jezus zapustil svojim učencem, je ta četrtek privabilo veliko ljudi v mestno farno cerkev. Velika skriv-



nost je Božja prisotnost v **zakramenu svete evharistije**, ki jo kristjani obhajamo vsak dan. Po slovesni sveti maši, kjer je **pel združen cerkveni zbor**, smo se podali skozi mesto. Procesija se je tako razvila, da ji ni bilo videti konca. Najsvetejše so spremljali ministranti in ga-

riža, skupina oblečena v narodno nošo, molilci ter različni člani mnogih skupin, ki delujejo v fari. Da je na procesiji bilo toliko ljudi je gotovo vplivalo tudi vreme, ki je bilo enkratno, sončno in z lahkočnim



vetričem. Pri vseh štirih oltarjih po mestu smo prisluhnili evangeliju, prebrali prošnje in prejeli blagoslov. Iskrena hvala vsem, ki so pomagali že v pripravi na praznik, kakor tudi tistim, ki so priskočili na pomoč ob



izvedbi svete maše in procesije. Mnogi so se lahko, po slovesnosti, okrepčali pod šotorom gasilcev.

Das **Fronleichnamsfest mit Prozession** hat in Bleiburg eine lange Tradition. Der Donnerstag nach dem Dreifaltigkeitssonntag – heuer war es der 31. Mai – ist für uns Katholiken nicht der Beginn eines verlängerten Wochenendes, sondern das große Fest der Gegenwart des



Herrn in der Eucharistie. Da am Gründonnerstag wegen des nahen Karfreitags kein feierliches Fest der Eucharistie gefeiert wird, hat die Kirche im Jahre 1264 durch Papst Urban IV. ein eigenes Fest mit feierlicher Prozession eingeführt. In



Erinnerung an das Geheimnis der Gegenwart des Herrn in der Hl. Hostie haben sich viele Gläubige aus allen Filialen der Pfarre zum Gottesdienst und zur anschließenden Prozession eingefunden.

Die **Fahnenträger** aus Bleiburg und allen 7 Filialen, die **Kirchensänger**, die **Loibacher Trachtenkapelle**, die **Ministranten**, die **Feuerwehr**, das **Rote Kreuz**, die **Mitglieder der Landsmannschaft**, viele **Beter und apostolische Gruppen** der Pfarre nahmen an der Prozession teil. Das herrliche Wetter war sicher auch dafür verantwortlich, dass so viele Gläubige an der Prozession und am anschließenden Frühschoppen im Zelt der Feuerwehr teilnahmen.

Allen Mitwirkenden, den Teilnehmern und Verantwortlichen für die Vorbereitung auf dieses Fest ein herzliches Vergelt's Gott.

*mag. Sašo Popijal*



## Experten bringen Altäre in alter Kirche wieder auf Hochglanz. Restavratorska dela na oltarjih



Mit viel Geduld, Geschicklichkeit und Präzision bringen die Restauratoren und Bildhauer, **Christian Walder aus Sillian und Michaela Ndiaye aus Salzburg** die Altäre der spätgotischen **Rinkenberger Pfarrkirche** wieder in ihren ursprünglichen Zustand. „Die Restaurierung war dringend notwendig. Die Altäre waren von Staub und Wachsresten sehr verschmutzt“, sagte Walder. Nach der gründlichen Reinigung mit Wasser werden abgebrochene Teile der Heiligen aus Lindenholz nachgebaut und vorsichtig bemalt. „Wir arbeiten nach strengen Vorschriften des Denkmalamtes“, erläuterte Ndiaye. Geleimt werde nach einem historischen Rezept. „Ich bin über die Verbundenheit der Menschen zur Kirche überrascht. Die Erhaltung historischer Kulturgüter ist ihnen ein Herzensanliegen“, fuhr sie fort. Die letzte Reinigung und Restaurierung erfolgte im Jahre 1953, weiß Pfarrgemeinderats-**Obmann Rudi Kuntschitsch** zu berichten. Insgesamt werden durch die Pfarre, die Diözese und das Bundesdenkmalamt rund **20.000 Euro** investiert. In der Folge werde die Kirche, die dem Heiligen Florian geweiht ist und im Jahre 1251 erstmals urkundlich erwähnt wurde, auch neu erleuchtet. „Die Kirche ist ein kulturhistorisches Juwel“, sagt **Dechant Ivan Olip**.

Z veliko potrežljivosti in natančnosti so umetniki in restavratorji **podjetja Smole** prenovili in oživili pozngotske oltarje v **farni cerkvi v Vogrčah**. Obnova je bila nujno potrebna, saj je podobe najedal prah in zob časa. Po temeljitem čiščenju so podobe svetnikov, narejenih iz lipovega lesa, dobole še novo poslikavo in so zasijale v novi podobi kakor pred leti. Restavratorje vedno znova navdihuje veselje, ki ga pokažejo ljudje, ko vidijo obnovljeno kulturno dediščino. Zadnja obnova v tej farni cerkvi je bila leta 1953, kakor je omenil tamkajšnji **predsednik farnega sveta Rudi Kuntschitsch**. Za obnovo so investirali okoli **20.000 evrov**, ki so jih zagotovili župnija Vogrče, škofija in zavod za kulturno dediščino. Kakor je poudaril dekan Ivan Olip, je ta cerkev poseben zgodovinsko-kulturni biser, katerega prve omembe segajo v leto 1251.

Seveda so vsi farani v Vogrčah z veseljem pričakali dan, ko so obnovitvena dela bila dokončana.  
Rosina Katz-Logar (Kleine Zeitung)

## Lektorenschulung



Am 5. Juni fand eine Schulung von Lektoren statt, an der knapp **30 Lektoren** aus allen Pfarren des Dekanates teilnahmen. Der Theologe **Mag. Klaus Einspieler**, von der Diözese beauftragter Referent für Bibel und Liturgie, leitete in Kooperation mit **Mag. Marica Flödl** den Kurs. Zunächst versammelten wir uns in der Stadtpfarrkirche, wo uns Mag. Einspieler eine profunde geschichtliche Einleitung in die Entwicklung der verschiedenen Dienste in der Kirche, besonders auch des Lektorendienstes gab. Weiters erklärte er auch das richtige Verhalten und Auftreten der Lektoren in der Liturgie und die Bedeutung des Ambo. Besondere Wichtigkeit legte er auf die Vorbereitung der Lektoren, die Auseinandersetzung mit dem Text, damit er überzeugend und sinnerfassend vorgetragen werden kann, denn **das Lesen des Wortes Gottes ist eine Verkündigung**. Dabei soll nach Möglichkeit der Kontakt zu den Zuhörern hergestellt werden. Nach praktischen Übungen in der Kirche gingen wir in den Pfarrhof, wo wir uns in zwei sprachliche Gruppen aufgeteilt noch mit Sprech- und Leseübungen biblischer Texte befassten.

Že pred časom je bila izražena želja mnogih članov župnijskih pastoralnih svetov in dekanjskega sveta, da bi bilo potrebno pripraviti v **dekaniji določena izobraževanja in srečanja**. Tako se je rodila pobuda, da se na ravni dekanije organizira **strokovno izobraževanje za lektorje, oz. cerkvene bralce**. Izobraževanje, ki ga je vodil **mag. Klaus Einspieler**, je potekalo v torek, 5. junija, v Pliberku.

Najprej smo se zbrali v mestni farni cerkvi, kjer smo prisluhnili kratkemu uvodu v službo lektorja, njegov zgodovinski oris in nenazadnje liturgično mesto v cerkvi. Sledilo je še nekaj razlag, kako poteka gibanje v prostoru, posebej v prezbiteriju in ob ambonu, kjer se oznana Božja beseda. **Mag. Einspieler** je poudaril, da se moramo na branje dobro pripraviti, kar pomeni, da moramo svetopisemsko besedilo tudi razumeti. Le tako smo lahko tudi avtentični pričevalci. Hkrati pa moramo ohraniti tudi stik z občestvom, ki mu je prebran svetopisemski odlomek namenjen. Pri branju smo služabniki, a hkrati avtentični in jasni. Po kratkem praktičnem prikazu in nekaj vajah, smo odšli še v farovž. Razdeljeni v dve jezikovni skupini smo vadili še branje. Eno izmed skupin je vodila **Marica Flödl**, drugo pa že omenjeni osrednji predavatelj. Srečanje z izobraževanjem je gotovo koristilo vsem udeležencem za kar so bili vsi tudi zelo hvaležni.

*Mag. Sašo Popijal*



Inh. und Herausgeber: Pfarramt Bleiburg/Župnijski urad Pliberk. Dekan Mag. Ivan Olip.  
Redaktionsanschrift: 9150 Bleiburg / Pliberk,  
 Kumeschgasse 16. Druck: Mohorjeva/Hermagoras  
Layout: Rosina Katz - Logar



100 let  
duhovništva  
**Dr. Johann  
Skuk - 60 let**  
**Jože Valeško  
40 let**



## TERMINE-TERMINI 01. 07. - 07.10. 2018

**01.07.2018:**

Kirchtag in Bleiburg - Žegnanje v Pliberku

**01.07.2018:**

Firmung in Neuhaus - Birma na Suhi

**07.07.2018:**

Anbetungstag in Aich - Češčenje v Dobu

**08. 07.2018:**

Kirchtag in St. Georgen - Žegnanje v Št. Jurju

**09.07.2018:**

Anbetunstag in Rinkolach - Vedno češčenje v Rinkolah

**10.07.-11.07.2018.**

Nächtliche Anbetung in Loibach - Nočno češčenje v Libučah

**15.07.2018:**

Kirchtag in St. Margareten - Žegnanje v Šmarjeti

**22.07.2018:**

Kirchtag in Aich - Žegnanje v Dobu

**29.07.2018:**

Kirchtag auf der Petzen - Žegnanje na Peci

**12.08.2018:**

Kirchtag in Unterloibach - Žegnanje v Sp.Libučah

**15.08.2018:**

Kirchtag in Einersdorf - Žegnanje v Nonči vasi

**19.08.2018:**

**60-jähriges Priesterjubiläum von Dr. Skuk und 40-jähriges Jubiläum von Pfarrer Josef Valeško - Biserna maša dr. Janeza Skuka in 40-letni jubilej župnika Jožeta Valeška v Libučah**

**26.08.2018:**

Kirchtag in Oberloibach - Žegnanje v Zg.Libučah

**09.09.2018:**

**Diakonatsweihe von Mag.Sašo Popijal - Diakonsko posvečenje Saša Popijala v Radljah**

**15.09.2018:**

Wanderung am Hemma-Pilgerweg - Romanje po Hemini poti

**30.09.2018:**

**Pfarrfest - Farni praznik**

**07.10.2018:**

Michaelisonntag mit Segnung der neuen Fenster - Mihaelova nedelja in blagoslovitev obnovljenih oken na Humcu

**28. Srečanje pri Štiabarju  
08. julij 2018  
11h**  
 Komeljski vrh/Kömmelgupf  
**Družinski praznik  
Familienfest**



**11h - Sv. maša/Hl. Messe:  
mašuje Andrej Lampret**  
**12h - kosilo/Mittagessen (H. Piko)**  
**13h - Olimpijada, igre na travniku, stara vozila.  
Spiele, Oldtimer..**